

Instrucciones de inscripción en línea

Para acceder a la página de inscripción en línea: www.ssf.net



Haga clic en “ Select a language to translate to” para cambiar el idioma



Translated to: [Spanish](#) [Show original](#)



CITY OF
SOUTH SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

Home | Pay Online | Report Issues | Social Media | Contact Us | Translate

Our City | Government | Departments | Services | I Want To...

Log In/Create Account Catalog

Policies

Welcome Message	Library Rooms & Equipment	Aquatics	Music & Dance	Preschool Activities
Teens & Adults	Tennis	Youth	Youth/Adult Sports	Special Events
Picnic Rentals	Terrabay Open Gym	Cultural Arts	SSF Library Events	Not Listed on the Guide
Kids Camps				

Clear All Filters

Filter

Keyword or code...

Category

☐ Welcome Message

Age Group

☐ Youth
☐ Adult
☐ Senior

Translate

Abkhaz

Acehnese

Acholi

Afar

Afrikaans

Albanian

Alur

Amharic

Arabic

Armenian

Assamese

Avar

Awadhi

Aymara

Balinese

Balti

Bambara

Batak

Bengali

Berber

Bhojpuri

Bosnian

Burmese

Catalan

Cherokee

Chinese

Croatian

Czech

Dutch

English

Estonian

Finnish

French

Galician

Georgian

German

Greek

Gujarati

Haitian Creole

Hebrew

Hindi

Indonesian

Italian

Javanese

Japanese

Kannada

Kashmiri

Kazakh

Korean

Kurdish

Lao

Latvian

Lithuanian

Macedonian

Malay

Malayalam

Maltese

Marathi

Meitei Mayek

Moldovan

Mongolian

Nepali

Norwegian

Ojibwa

Pashto

Polish

Portuguese

Romanian

Russian

Sanskrit

Serbian

Sinhalese

Slovak

Slovenian

Spanish

Sundanese

Swahili

Swedish

Tamil

Tatar

Telugu

Thai

Tibetan

Tigrinya

Ukrainian

Urdu

Vietnamese

Welsh

Xhosa

Yiddish

Yoruba

Zulu

Haga clic en Iniciar sesión

Si se ha inscrito previamente en un Programa de Cuidado Infantil, Clase de Recreación o Evento de Recreación Usted tiene una Cuenta

****Si no conoce su contraseña, haga clic en de Contraseña Olvidó**

POR FAVOR NO CREE Una NUEVA CUENTA

Para obtener ayuda con su cuenta, contáctenos al (650) 875-6900

CITY OF
SOUTH SAN FRANCISCO
CALIFORNIA

Nuestra ciudad | Gobierno | Departamentos | Servicios | Yo quiero

Iniciar sesión/Crear cuenta ▼ | Catalogar

Borrar todos los filtros

Filtrar

Palabra clave o código... ✕

Categoría

☐ Mensaje de bienvenida

Mensaje de bienvenida	1	Salas y equipamiento de I...	8	Deportes acuáticos	100	Música y danza
Adolescentes y adultos	316	Tenis	20	Juventud	320	Deportes para jóvenes y
Alquiler de picnic	17	Gimnasio abierto Terrabay	31	Artes culturales	1	Eventos de la Biblioteca
Campamentos para niños	5					

MENSAJE DE BIENVENIDA

Nuestra ciudad | Gobierno | Departamentos

Iniciar sesión/Crear cuenta ▼ | Catalogar

Correo electrónico/Nombre de usuario

Nombre de usuario

Contraseña

Contraseña

¿Has olvidado tu contraseña?

Acceso

Cree su cuenta SSFCA

Haga clic en campamentos para niños

Borrar todos los filtros

 Filtrar

Palabra clave o código... ✕

 Categoría

☐ Mensaje de bienveni...

Mensaje de bienvenida 1

Salas y equipamiento de l... 8

Deportes acuá...

Adolescentes y adultos 316

Tenis 20

Juventud

Alquiler de picnic 17

Gimnasio abierto Terrabay 31

Artes cultura...

Campamentos para niños 5

MENSAJE DE BIENVENIDA

Haga clic en el registro correcto del programa:

Campamento de Verano (Matricula)

Campamento de Verano de ELOP (Expanded Learning Opportunity Program)

Si el pago de su campamento se realiza a través de una agencia de subvenciones, comuníquese con nosotros para la inscripción.

Borrar todos los filtros

 Filtrar

Palabra clave o código... ✕

 Ubicación

☐ Edificio de recreació...

☐ Escuela Monte Verde

☐ Parque naranja

☐ DEPARTAMENTO D...

☐ Escuela Ponderosa

☐ Gimnasio y centro r...

Mensaje de bienvenida 1

Salas y equipamiento de l... 12

Deportes acuáti...

Adolescentes y adultos 282

Tenis 20

Juventud

Alquiler de picnic 17

Gimnasio abierto Terrabay 0

Artes cultura...

Campamentos para niños 23

CAMPAMENTOS

[Campamento de primavera ELOP](#) (5)

[Campamento de verano ELOP 2025](#) (4)

[Campamento de verano de Orange Park](#) (2)

Haga clic en el primo campamento en la que desea registrarse

Todos los campamentos se enumerarán en el momento de la inscripción

 Ubicación

☐ Edificio de recreació...

☐ Escuela Monte Verde

☐ Parque naranja

☐ DEPARTAMENTO D...

☐ Escuela Ponderosa

☐ Gimnasio y centro r...

 Categoría

Campamentos para niños 23

CAMPAMENTOS

[Campamento de primavera ELOP](#) (5)

[Campamento de verano ELOP 2025](#) (4)

[Campamento de verano de Orange Park](#)

Campamento de verano de Oran... Edificio de recreación Jos... 4-12 años 11 ... Días labora... 06/02-06/06 7:30

Campamento de verano de Oran... Edificio de recreación Jos... 4-12 años 11 ... Días labora... 09/06-13/06 7:30

Debe hacer clic en cada niño que desee registrar para esos campamentos

Campamento de verano de Orange Park

Campamento de verano de Oran... Edificio de recreación Jos... 4-12 años 11 ... Días labor... 06/02-06/06 7:30 am - 6:00 ... \$198

Actividad

Sesión

Ubicación

Habitación/Instalaciones

DIRECCIÓN

Rango de fechas

Detalles del horario

Edad/Género

Código de actividad

Tarifa

Registro

Mínimo de participantes

Máximo de participantes

Campamento de verano de Orange Park

Campamento de verano de Orange Park

Edificio de recreación Joseph A. Fernekes

Salón de usos múltiples

781 Tennis Drive, al sur de San Francisco, 94080

06/02-06/06

De 7:30 a. m. a 6 p. m. todos los días de la semana desde el 2 de junio hasta el 6 de junio en el salón de usos múltiples del edificio de recreación Joseph A. Fernekes

4-12 años 11 meses

OMP.2-6 de junio de 2025

\$198.00 Residente / \$231.00 No Residente

Abierto el 13 de febrero a las 09:00 horas

1

115

MIEMBROS DE LA CUENTA

☐

Padre Uno (Adulto)

No elegible por edad (4-12 años 11 meses), el usuario no tiene la bandera requerida: Prioridad del campamento de verano

☐

Niño Uno (8)

Elegible

☐

Niño Dos (5)

Elegible

Cantidad (por registrante):

1

Haga clic en Añadir a la cesta

Campamento de verano de Orange Park

Campamento de verano de Oran... Edificio de recreación Jos... 4-12 años 11 ... Días labor... 06/02-06/06 7:30 am - 6:00 ... \$198

Actividad

Sesión

Ubicación

Habitación/Instalaciones

DIRECCIÓN

Rango de fechas

Detalles del horario

Edad/Género

Código de actividad

Tarifa

Registro

Mínimo de participantes

Máximo de participantes

Campamento de verano de Orange Park

Campamento de verano de Orange Park

Edificio de recreación Joseph A. Fernekes

Salón de usos múltiples

781 Tennis Drive, al sur de San Francisco, 94080

06/02-06/06

De 7:30 a. m. a 6 p. m. todos los días de la semana desde el 2 de junio hasta el 6 de junio en el salón de usos múltiples del edificio de recreación Joseph A. Fernekes

4-12 años 11 meses

OMP.2-6 de junio de 2025

\$198.00 Residente / \$231.00 No Residente

Abierto el 13 de febrero a las 09:00 horas

1

115

MIEMBROS DE LA CUENTA

☐

Padre Uno (Adulto)

No elegible por edad (4-12 años 11 meses), el usuario no tiene la bandera requerida: Prioridad del campamento de verano

☒

Niño Uno (8)

Elegible

☒

Niño Dos (5)

Elegible

Cantidad (por registrante):

1

Añadir a la cesta

Su carrito mostrará los niños que están registrados y en qué campamento(s)
Matrícula y Subsidio se mostrarán las tarifas diarias
ELOP mostrará \$0.00

CAMPAMENTOS

[Campamento de primavera ELOP](#) (5)

[Campamento de verano ELOP 2025](#) (4)

Campamento de verano de Orange Park

Campamento de verano de Oran... Edificio de recreación Jos... 4-12 años 11 ... Días labor... 06/02-06/06 7

Actividad Campamento de verano de Orange Park
Sesión Campamento de verano de Orange Park
Ubicación Edificio de recreación Joseph A. Fernekes
Habitación/Instalaciones Salón de usos múltiples
DIRECCIÓN 781 Tennis Drive, al sur de San Francisco, 94080
Rango de fechas 06/02-06/06
Detalles del horario De 7:30 a. m. a 6 p. m. todos los días de la semana desde el 2 de junio hasta el 6 de junio en el salón de usos múltiples del edificio de recreación Joseph A. Fernekes
Edad/Género 4-12 años 11 meses
Código de actividad OMP2-6 de junio de 2025
Tarifa \$198.00 Residente / \$231.00 No Residente
Registro Abierto el 13 de febrero a las 09:00 horas
Mínimo de participantes 1
Máximo de participantes 115

MIEMBROS DE LA CUENTA

☐ Padre No elegible por edad (4-12 años 11 meses), el usuario no tiene la bandera requerida: Prioridad del campamento de verano

☐ Niño Eli

☐ Niño Eli

☐ Agregar miembro a la cuenta

Cantidad (por registrante): 1

Añadir a la cesta

TOTAL \$396.00

[Subvención para el campamento de primavera](#) (5)

[Campamento de primavera](#) (5)

[Cerca](#) [Verificar](#)

Debe repetir los pasos anteriores para cada campamento en la que desee registrarse

Campamento de verano de Orange Park

Campamento de verano de Oran... Edificio de recreación Jos... 4-12 años 11 ... Días labor... 06/02-06/06 7:30 am - 6:00 ... **2** \$198

Campamento de verano de Oran... Edificio de recreación Jos... 4-12 años 11 ... Días labor... 09/06-13/06 7:30 am - 6:00 ... \$198

Actividad Campamento de verano de Orange Park
Sesión Campamento de verano de Orange Park
Ubicación Edificio de recreación Joseph A. Fernekes
Habitación/Instalaciones Salón de usos múltiples
DIRECCIÓN 781 Tennis Drive, al sur de San Francisco, 94080
Rango de fechas 09/06-13/06
Detalles del horario De 7:30 a. m. a 6:00 p. m. todos los días de la semana desde el 9 de junio hasta el 13 de junio en el salón de usos múltiples del edificio de recreación Joseph A. Fernekes
Edad/Género 4-12 años 11 meses
Código de actividad OMP. 9 al 13 de junio de 2025
Tarifa \$198.00 Residente / \$231.00 No Residente
Registro 13 de febrero a las 9 a. m. - 28 de febrero a las 4 p. m.
Mínimo de participantes 1
Máximo de participantes 115

MIEMBROS DE LA CUENTA

Padre Uno (Adulto)
No elegible por edad (4-12 años 11 meses), el usuario no tiene la bandera requerida: Prioridad del campamento de verano

☐ Niño Uno (8) Elegible

☐ Niño Dos (5) Elegible

☐ Agregar miembro a la cuenta

Cantidad (por registrante): 1

Añadir a la cesta

Haga clic en Añadir a la cesta

Mensaje de bienvenida **1** Salas y equipamiento de l... **12** Deportes acuáticos **82** Música y danza **140** Edad preescola... **13**

Adolescentes y adultos **282** Tenis **20** Juventud **312** Deportes para jóvenes y a... **43** Eventos espe... **1**

Alquiler de picnic **17** Gimnasio abierto Terrabay **0** Artes culturales **1** Eventos de la Biblioteca S... **1** ¡No aparece en la... **2**

Campamentos para niños **21**

CAMPAMENTOS

Haga clic en Verificar

Hogar | Pagar en línea | Informar problemas |

N FRANCISCO
ORNIA

ciudad | Gobierno | Departamentos | Servicios | Yo

onectar

Mensaje de bienvenida 1 Salas y equipamiento de l... 8 Deportes acuáticos 100 Música y

dolentes y adultos 316 Tenis 20 Juventud 330 Deportes para j

Alquiler de picnic 17 Gimnasio abierto Terrabay 31 Artes culturales 1 Eventos de la B

mpamientos para niños 15

MPAMENTOS

mpamento de primavera ELOP 5

vención para el campamento de primavera 5

mpamento de primavera

OGRAMA	UBICACIÓN	EDAD	DÍAS	FECHAS
mpamento de primavera (31 d...	Escuela Ponderosa	4-12 años 11 ...	Lun	31/03/25

Actividad Campamento de primavera

Sesión Campamento de primavera

Ubicación Escuela Ponderosa

MIEMBROS D

Pai

1. Niño Uno para el Campamento de Primavera... \$39,50 x

2. Niño Dos para el Campamento de Primavera... \$39,50 x

TOTAL \$79.00

Cerca Verificar

Ingrese el grado actual de su hijo (año escolar 2024-2025)

Catalogar

Cuenta

Conectar

Políticas

Ayuda

Finalizar la sesión

\$396.00

2 artículos

Indicaciones

Inmediato

Respuesta

Indicaciones para el niño uno

1. Año escolar actual 2024-2025

Indicaciones para el niño de dos años

2. Año escolar actual 2024-2025

PAGO PARA PARENT ONE

Explorar el catálogo

Archivos adjuntos

Indicaciones

Pago

Revisar y confirmar

Recibo

Enviar respuestas

Para las sesiones de matrícula 1-3 debe pagarse en su totalidad en el momento de la inscripción

Para las sesiones 4 a 9 puede pagar en su totalidad o seleccionar el Plan de pago:

Los depósitos vencen en la inscripción (\$50.00 por niño por sesión; \$100 por niño por sesión para campamentos de dos semanas)

Salvos para las sesiones 4-6 con vencimiento el 1 de mayo de 2025

Salvos para las sesiones 7-9 con vencimiento el 1 de junio de 2025

[Catalogar](#) [Cuenta](#) [Conectar](#) [Políticas](#) [Ayuda](#) [Finalizar la sesión](#)

Pago

Artículo	Cantidad	Precio
1. Niño Uno para el Campamento de Verano de Orange Park Campamento de Verano de Orange Park	- 1 +	\$198.00 x
2. Niño de dos años para el campamento de verano de Orange Park Campamento de verano de Orange Park	- 1 +	\$198.00 x
Cargos totales		\$396.00

☐ Guardar tarjeta

[Continuar con el pago](#)

PAGO PARA PARENT ONE

- Explorar el catálogo
- Archivos adjuntos
- Indicaciones
- Pago**
- Revisar y confirmar
- Recibo

Para pagar en su totalidad, haga clic en continuar con el pago Para el plan de pago, haga clic en la flecha junto a Pagar ahora y seleccione Plan de pago

[Catalogar](#) [Cuenta](#) [Conectar](#) [Políticas](#) [Ayuda](#) [Finalizar la sesión](#)

Pago

Artículo	Cantidad	Precio
1. Niño Uno para el Campamento de Verano de Orange Park Campamento de Verano de Orange Park	- 1 +	\$198.00 x
Planes de pago disponibles: Pagar ahora (\$198.00)		
2. Niño de dos años para el campamento de verano de Orange Park Campamento de verano de Orange Park	- 1 +	\$198.00 x
Planes de pago disponibles: Pagar ahora (\$198.00)		
Cargos totales		\$396.00

☐ Guardar tarjeta

[Continuar con el pago](#)

PAGO PARA PARENT ONE

- Explorar el catálogo
- Archivos adjuntos
- Indicaciones
- Pago**
- Revisar y confirmar
- Recibo

Indicaciones

Síguenos en las redes sociales

[f](#) [t](#) [i](#)

Haga clic en Acepto para cada sesión. Revise los cargos totales.

Pago

Artículo	Cantidad	Precio
1. Niño Uno para el Campamento de Verano de Orange Park Campamento de Verano de Orange Park Este artículo implica pagos futuros y requiere una tarjeta registrada para la facturación automática. ☒ ESTOY DE ACUERDO Planes de pago disponibles: Sesión 4 (Total: \$198.00)	- 1 +	
2. Niño de dos años para el campamento de verano de Orange Park Campamento de verano de Orange Park Este artículo implica pagos futuros y requiere una tarjeta registrada para la facturación automática. ☒ ESTOY DE ACUERDO Planes de pago disponibles: Sesión 4 (Total: \$198.00)	- 1 +	
Cargos totales		\$100.00

☐ Guardar tarjeta

PAGO PARA PARENT ONE

- Explorar el catálogo
- Archivos adjuntos
- Indicaciones
- Pago**
- Revisar y confirmar
- Recibo

Indicaciones

Síguenos en las redes sociales

Haga clic en "Continuar con el pago". Asegúrese de hacer clic en "Guardar tarjeta" si desea guardar la información de su tarjeta de crédito para futuros pagos.

Para la matrícula:

[Catalogar](#) [Cuenta](#) [Conectar](#) [Políticas](#) [Ayuda](#) [Finalizar la sesión](#)

Pago

Artículo	Cantidad	Precio
1. Niño Uno para el Campamento de Verano de Orange Park Campamento de Verano de Orange Park Este artículo implica pagos futuros y requiere una tarjeta registrada para la facturación automática. ☒ ESTOY DE ACUERDO Planes de pago disponibles: Sesión 4 (Total: \$198.00)	- 1 +	\$198.00
2. Niño de dos años para el campamento de verano de Orange Park Campamento de verano de Orange Park Este artículo implica pagos futuros y requiere una tarjeta registrada para la facturación automática. ☒ ESTOY DE ACUERDO Planes de pago disponibles: Sesión 4 (Total: \$198.00)	- 1 +	\$198.00
Cargos totales		\$396.00

☐ Guardar tarjeta

Continuar con el pago

Si no es redirigido a una página de recibo después de completar su compra, regrese al catálogo e inténtelo nuevamente.

PAGO PARA PARENT ONE

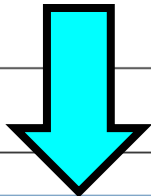
- Explorar el catálogo
- Archivos adjuntos
- Indicaciones
- Pago**
- Revisar y confirmar
- Recibo

Indicaciones

Síguenos en las redes sociales

Completa la información de la tarjeta de crédito y haga clic en "Submit Payment"

Do not use your browser's 'back' button after submitting your payment information. Clicking 'back' may cause duplicate processing.

 Card Number *	Exp. Date *	Card Code *
Billing Address		
First Name Parent	Last Name One	
Billing Country USA ▼	Zip 94080	
Street Address 501 civic Campus R	City South San Francisco	
State CA	Phone Number 5555555555	
		
Submit Payment		Cancel

Una vez que se procese el pago, el sistema lo llevará al recibo

Para ELOP

Haga clic en Revisar transacción

[Catalogar](#) [Cuenta](#) [Conectar](#)

[Políticas](#) [Ayuda](#) [Finalizar la sesión](#)

Pago

Artículo	Cantidad	Precio
1. Niño Uno para el Campamento de Primavera de ELOP Campamento de Primavera	- 1 +	\$0.00 ✕
2. Niño Dos para el Campamento de Primavera de ELOP Campamento de Primavera	- 1 +	\$0.00 ✕
Cargos totales		\$0.00

PAGO PARA PARENT ONE	
	Explorar el catálogo
	Archivos adjuntos
	Pago
	Revisar y confirmar
	Recibo

Revisar transacción ➤

◀ Archivos adjuntos

Haga clic en transacción completa

Revisar y confirmar

Articulo	Cantidad	Precio
1. Niño Uno para el Campamento de Primavera de ELOP Campamento de Primavera	1	\$0.00
2. Niño Dos para el Campamento de Primavera de ELOP Campamento de Primavera	1	\$0.00
Cargos totales		\$0.00

Resumen de pago

Sin pago

PAGO PARA PARENT ONE

Explorar el catálogo

Archivos adjuntos

Pago

Revisar y confirmar

Recibo



Transacción completa >

< Pago

El sistema te llevará al recibo